

Sy-li spěwał,  
Pilnje dželał,  
Strowja će  
Swójbny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw spróeny  
Napoj móeny  
Lubosé ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spař mérny  
Čerstwość da.



Njeh ty spěwaš,  
Swérne dželaš  
Wśedne dny;  
Džen pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpođn ty.

Z njebjes mana,  
Njeh ei khmana  
Žiwnosć je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokrew će!

F.

## Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa ho kózdu šobotu w Ssmolerjez knihicízschczeřni w Budyschinje a je tam sa schtvórtletnu pschedplatu 40 np. dostacž.

### 15. njedžela po świątej Trojizy.

Matth. 6, 24—34.

Njestarajcze ho! tak Sbóžnik kaže. Ale my prajimy: Schtó samóže tule pschikaſju dopjelnicz? Staroscze ſame wot ho pschiidu, hdý by ho tež chyl pschecžiwo nim wobbaracž. A tola je nascha pschiblischnoſcz, runje w tym pruhu wot naschego kſchesczijanstwa wotpołozicž. Pschetoz ta staroscž, kotrež ma tón Knjes w myſli, ho na žane waschnje s prawym kſchesczijanstwom njeſnjeſe. Wón weso ſebi njemyſli na to ſastaranje, kotrež ſmy tym ſwojim winojezi, na nuſnu wobhlaſniwoſcz a ſlutniwoſcz, so býchmy do předka pschischli, ale na to ſtyskne, malowérne, pohanſke ſastaranje, hdý ſo člowiek ſtara, kaž by žadny Wózcez w njebjeſbach njebył, kotrež ho sa naſ ſtara, ſo pschi tym wſchitko dowérjenje, haj Boha ſameho a ſbože ſwojeje duſhe ſhubimy.

Jeſuš prawy lekar pschecžiwo khoroscži staroscze.

1. Wón nam straschnoſcz tuteje khoroscze pokasuje;
2. wón nam tež prawe wuhojenje ſkieži.

1. Žiwenje je cježke a wſchelaku wobčežnoſcz w ſebi njeſe. A tele wobčežnoſcze ma kózdy njeſcz na ſwojim měſcze a na to džiwacž, ſo by sprawnje a czeſtnje ſhol pucž ſwojego žiwenja. To by był hubjeny hospodał, kotrež nochyl na pschichod ſwojego doma myſklicž. Tule staroscž, tole ſastaranje ma kózdy njeſcz. Sbóžnik je ho tež ſa

ſwojich wucžobníkow ſtaral. Ale Sbóžnik wobroczi ſo pschecžiwo wopacžnej starosczi, w kotrejž chze člowiek ſadwělowacž — t. r. ſebi staroscž cžinicz. Pschi tejle starosczi njeje pak bližſhi najwažniſche, ale člowiek we ſwojej starosczi ſam. Wón ho njecha dacž troschtowacž a wodnjo a w nozy ſo we ſwojich starosczech tyſhi a cžwiluje. Duž chze nam Sbóžnik ſjewicž, tak njemózni ſmy my w tuthych ſwojich starosczech. Hdý ſebi my ſwoje žiwnje wobhlaſdamy kaž pucž, po kotrejž džemy, my tola tóule pucž ani wo lohež, ani wo mjeňſchinu podlěſhiež njemóžemy, hdý býchmy ſo tež wo to ſtarali.

Sbóžnik pokasuje na ptaki pod njebjeſami, na lilije na polu a ſo prascha: Njeſcze dha wy wjazy džili wone? My ſmy Bože džecži, wón je naſch Wózcez, kž naſ ſluuje w Khrystuſku. A wón njedyrbjal njedžecž, czeho my potriebamy? Duž je naſcha staroscž njedowérjenje k Bohu naſhemu Wózcej, haj ſamo hrěch. Dokelž pak člowiek w dowérjenju k ſwojemu Bohu w njebjeſbach njehlada, ſebi wón staroscze cžini a ſwoju wutrobu wobčežuje. „Wy njemózecze Bohu blužicž a mamonej.“ Šwětna luboſcz je tón wulki strach, kotrež naſ dželi wot naſchego Wózca w njebjeſbach. A najſtrachniſche je ſwětne kublo. Kaž mamon člowiekow mjes ſobu dželi, tak dželi jich tež wot Boha. A schtóž w rječasach mamona leži, teho wutroba ſo ſtwjerdži, ſo wona wjazy k njebjeſbam njeſhladuje, ale ſo ho pschezo hľubje cžehnje do procha tuteho ſwěta. Duž njech nam ſlowo naſchego Sbóžnika praji:

Ach, njestaraj šo jara,  
Wschak Bóh twój Wóz ſam je,  
Kíž ſa wſchitko ſo ſtara,  
Wſcho derje wuwjedže.

2. Sbóžnik nam tež prawe wuhojenje ſkieži pſchečzimo wopaczej staroſci. „Pytajęce najprjedy Boże kraleſtwo a jeho prawdoſez, dha budže wam to wſchitko pſchidate.“ Wón chze prajicž: potom budže to druhe ſtyſkiwe ſtaranje njenusne. W tej myſli ſo ſhubi luboſcz i ſwětnym kublam. Ty drje trjebaſch dary ſwēta i žiwoſci a potrjeboſci, ale wone nad tobū njenježa. Wone ſu tebi date a tež poddate, hdyž ty Bohu ſlužiſch we wérje a džeczazym doverjenju. Kóždy dzeń ma a ſměje ſwoju wobcejezoſci a ty masch ſwēru dopjelnicž ſwoje powołanie. Ale we ſwojim džele masch ty tu wěſtoſcz, ſo tým, kotsiž najprjedy na to duchowne hladaja, tež to czelne pſchipaduje. A tak budžesč ty ſwēry we ſwojim powołaniu, ponizny a džatowny w ſbožu, ſtroschty w njeſbožu, ſpokojny tež, hdyž budže tebi mało wobradžene. Hdyž tež czeſke czaſy pſchińdu, ſcheczijan wě:

Schtóž na Boha ſo ſaloži,  
Tón na žadyn pěſk njetwari.  
Hamjeń.

### Mój pomožnik a troscht.

Hłos: Jefuš, moja nadžija —.

S Jefušom wſcho ſpočinam,  
Dželam czische w jeho mjenje;  
Hdyž ja jeho pomož mam,  
Dha ſo mój ſluk radzi rjenje;  
Jeho miłość njebjeska  
Sa wſcho żohnowanie ma.

S Jefušom ja i měrej du,  
S nim tež rano czerſtwy ſtam,  
Spěwam ſwoju modlitwu,  
Czeſcž a kħwalbu jemu dawam,  
So je wón mje ſchitowaſ,  
Hdyž ſym w noz̄y derje ſpaſ.

Symli wutly, Jefuš mje  
Na ſelenu paſtu wodži;  
Hdyž pak duſcha lacžna je,  
Wón ſi njej i czerſtwej ſtudni kħodži,  
Hdyž ju ſi wodu napoja,  
Kíž ſo žorli do njebia.

Dyrbjach hicž pſches czemny dol,  
Pocža horjo njebjo mróčicž,  
Dha je Jefuš ſo mnu ſchol,  
S nim ſo kħonzo wiđach wróčicž;  
S czernjow róže ſħadżachu,  
Kħadha ſyħla ſaprahnu.

Schtó dla hréchow tħiſhu ſo?  
Jefuš troscht do duſche lije;  
Jeho krej je lěkarſtwo,  
S kóžym kóžda rana žije.  
Duž ſo ſmjercze njeboju,  
S Jefušom du i žiwenju!

Mam-li jeno Jefuša,  
Schto ja potom wo ſwēt rodžu?  
Wón mi njebjo wotanka,  
Hžom jeho ſbóžnoſez kłodžu.

Ta ſym połny radoſeže,  
So mój Jefuš pſchi mni je.

Jefuš mój troscht wostanje,  
Jeho ſtajnje w duſchi ſměju;  
Moje kłowo poſlednie  
Budže Jefuš, hdyž ja mrěju;  
Haj, tež na ſwōj row chzu dacž  
Mjeno Jefuš napiſacž.

K. A. Fiedler.

### Troscht we wumrjecžu.

Jako ſławny komponiſt Jurij Bředrich Händel w haprhlu 1759 na ſmjertnym ložu ležesche a ſwōj bliſki kónz čujiſeſche, ſebi wón wot ſwojego ſwérneho ſlužobnika 91. pſalm czitacž da. Po jeho wučitanju Händel džesche: „To běſche rjenje! O to je zbroba, kotaž ſyčzi a wolkſhewja. Čitaj mi hiſheče wjazh, czitaj mi 15. ſtarw 1. liſta ſwiateho Pawoła na Korinthiſkich“.

Sſlužobnik ſ nowa czitasche. Wjazh króč jeho khoru pſcheczorhn: „Gastań, praj to hiſheče ras!“ Po kħwili ſebi wón ſe ſpěwařſkich najlubſchi kħerluſchi ſwojeje njebočicžleje macžerje wučitacž da: „Ja wěſth ſym we ſwojej wérje atd.“

Khoreho hubje mjes czitanjom czishe ſcheptasche, wón te ſłowa ſobu prajesche, kaž wjele ſ nich ſ hłowu wjedžiſche. Potom wón džesche: „O to je tola rjana wěž, móže-li nechtó ſwojeje wérje tak wěſth bycž! Kaf krafna je evangelska zyrkej ſe ſwojim predowanjom wo hnadle Bożej w Kħristuſu jako nadžije, hréſchnika! Dyrbjeli ſo my na ſwoje ſlufki ſpuschczeſ, th lubu Božo, ſchtó by ſo ſi naž ſtało! Schtož mamu dobreho na ſebi, njeje to wſchitko dar wot Boha? Ma tutej hnadle ja ſi woběmaj rukomaj wiſam. Ma tebje, Kħryscheče, ſameho wſchu nadžiju ja ſtajam.“

Händelowe husto wuprajene pſchecze, na ſmjertnym dnju ſwojego Sbóžnika wumrjecž, ſo jemu doſta. Czichi pjatt tónle ſwěrny ſtarw evangelskeje zyrkej wužny ſ tými czishe wuſcheptanymi ſłowami: „Kneže Jefu, wsmi mojego ducha horje! Ach, daj mi ſi tobū wumrjecž a horjestaňcž!“ Jego rovnisčež w Londonje poſnamjenja ſmyħlny pominil. W žiwenjeſkej wulkosći ſteji wón tam pſched bħrglemi, w ružy džeržo notowe ſopjeno, na kóžym ſu jažnje te ſłowa czitacž: „Ta wěm, ſo je mój Wumožnik žiwy.“

F.

### Jeno wěr!

Hdyž na Boha ſo ſpuschczeſ  
A ſylnu wěru masch,  
Po nozach pucze ſwětle  
Pſchecz ſažo namakaſch.

A ſchtóž ſy krucze wěril,  
To budžesč wohladacž;  
A kaž ſy prjedy wěril,  
To budže ſo czi ſtacž.

Jurij Bróſt.

# Wobrashy s městow nisy w Armeniskej.

Podawa f. M. w M.

## 1. Nowe krejpsielecze w haperleji a meji 1909.

Se starých čašow ho spěva:

„Sdžerž, Raježe, ſvoje ſłowo nam  
A postorč hamža s Turkū ſam.“

Turka je ho nam njeſtraſhny ſčinil. Čim bōle pak je wón kſcheczijanam we ſwojim ſamžnym kraju žaloſez načinil.

W Małej Aſſeſtej, hdžež je něhdý ſwiaty Pawoł evangelijskym pſchipowjedaj o wokolo čzahal, hiſcheče kſcheczijenjo bydla, njech tež je bludna wuežba wopacžneho profeth Muhameda wjetſchi džel kraja wobſyndylka. Tucži kſcheczijenjo ſu s wjetſcha Armenijsky. Šſu to potomnizy stareje zyrkwoje — niz drje ſe ſtarej mozu ani s evangelskim žiwjenjom, ale tola ſtawu kſcheczijanskeje zyrkwoje. Dla wěry woſebje a dokelž ſu druheho pothoda (naroda) hacž muhamedanske (turkowske) ludowe ſplahi (Kurdojo, Turkmenojo, Tcherkeſſojo), ſu ſtajnje wot nich hidženi byli. Pſched 14 lětami Muhamedansky, s hidženjom napjelnjeni a ſahorjeni, ſwoju wěru roſpſcheczerač, hižom wulkeſkrejroſlecz, ſapuſčenje a pſcheczehanje mjes nimi načinichu, a tak w naſeču tuteho lěta s nowa.

Turkowſki ſultan je padnył a s nim ſtarý turkowſki regiment, kž wſcho hidžesche, ſchtož muhamedanske njebeſche. A krótko předy hiſcheče tybzaz̄y poddanow do ſtaženja pſchinječe. Gjawnie je, ſo ſu nadpady a hroſnoſče ſ dowolnoſcę ſultana ſ hlowneho města ſem ſkončzne do ſlutka ſtajene, dokelž ho we wěſtym porjedze ſtachu. Tež turkowſzy ſaſtojnizy Armenijskim pomož njepodachu, a ſami wojozy ſo ſ njemernikami ſjednočichu na ſrudne ſrwawne dželo.

Sxředziszczo hroſnoſc̄ow běſche Adana bliſko Tarſa (narodneho města ſwiateho Pawoła) a Aleppo (bliſko Antiochije, ſ wokal bu Pawoł na miſionſtwu wupóſlany). Měſtačka a wžy do kolo wokolo buchu ſobu potrjehene. Wokolo 20,000 kſcheczijanow bu ſrudne ſkončzonych.

Hlaſ, w Adanje buchu kſcheczijenjo ſrjedž haperleje 3 dnj na njeczlowſke waschnje ſkončzani, jich domy ſpalene a wurubjene. Na 100 čzékanzow w zyrkwi w plomjenjach ſon ſa. Turkojo běchu durje a wokna wutochawſki wſcho ſ petrolejom poleſi a ſapalili. S turkowſkich ſwiatnizow na Armenijskich tſelachu, kž ſo na haſbach poſtaſchu. Gjamo žónſke buchu ſajate a jim ſiwoſ roſpróty. Nanow ſu na ſemju ſladli a džeczi na nich horje, ſo buchu jich tak hromadže ſe žaloſnym wotmachom morili. Druhy buchu tak morjeni, ſo bu jim pólver do huby pjetnjeny a potom ſ roſbuchnjenju pſchinjeſen. Spodžiwnje, ſak ſrjedža ležaze domy Muhamedanskich ſtejo woſtachu. Tute běchu ſ turkowſkim napiſmom woſnamjeni, kž prajesche, ſo tu Moſlemojo (Muhamedansky) bydla.

W Tarſuſu ſo 800 khežow do procha a popjela pſchewobročichu. W Baghſche ſmilna ſotra, na hromadzenje wopuſchczennych ſyrotow poſlano, widzi tybzaz̄y čzékanzow, mjes nimi wjele man-đeſſich armenijskich duchownych ſ jich džeczimi, kž žaloſny napo-hlad ſkiczachu. Uni wody ſ piežu njebeſche. Mordarjo běchu čzela roſrubawſki je do ſtudnjow ſmjetali. W jenej lutkej je pjetza na 70 čzélovo ležalo. Armeňskemu měſchnikej ſjawnje jaſyk wureſachu a ſ wuſměſhenjom poruczichu, ſo by dale předowal. Potom jeho ſakalachu a do ſtudnie čiſnýchch, hdžež běſche noha hiſcheče woſtach widžecž.

W Osmanje běchu ſe ſčinu kryte tſechi ſ lohkim ſapalene. W armenijskej zyrkwi ſo 500 čzékanzow, mužojo, žony a džeczi wſchitz̄y ſiwi ſpalichu. W druhej zyrkwi tam 15 armenijskich měſch-nikow w plomjenjach marträſſu ſmjercz namakachu. Tež tu mordarjo wſcho wurubichu, ſchtož na čaſnikach, ſlotu a ſlēboru ſnamakachu. Wſchitz̄y mužszy wobydlerjo, hacž do tſiletnych hózow

dele, buchu ſkončzani. W Missis žadyn muž wjazh wysche woſtał njebeſche.

Někotra wjeſka, ſo powjeda, ſ mužemi, žonami, a džeczimi je ſo čiſce ſe wot ſemje ſhubila. W Charne mordarjo čzertowſzy ſakadžachu; najprjedy wſcho morichu, ſchtož jim pſched wocži pſchinidže, a palachu. Taſko běſche ſo přenja krejlačnoſcz lehnyka, ſo na ſbytkne wopory dachu, ſo buchu prawu wěru pſchiwſali, t. r. Muhamedansky ſo ſčinili. Wſchitz̄y, kž ſo wobarachu, buchu najku-roviſcho ſkončzani, druha wjež ſiſlamej (bludnej wérje) pſchiftupi.

Woprawdžite wobſehowanja kſcheczijanskich měſtnoſc̄ow ſo ſtachu. Wjèle buchu woſtach na pucžu a pſchi čzékanju ſkončzonych. Rubježnizy wſchudže ſakachu. Wojažy, na poduſchenje nje-měrow a khostanje rubježnikow wupóſlani, kaž praſachu, ſ džela ſobu na Armenijskich tſelachu, džiwje rubjachu a palachu.

Se wſchelskich měſtnow ſo piſasche: „Nuſa ſuda je njevo-piſomna. Sta ſwójbow ſu bjes tſechi, bjes zyrobý a hłodej pſche-woſtajene. My najwutrobnischo wo pomož proſhymy.“ Macžerje a džeczi wopuſchczene ſtejachu. S jeneje ſhowanki ſmilna ſotra tónle liſczik doſta: „My cze naležne proſhymy, kž ſmž bjes ſwojich mužow a bratrow tu. Schěſcz džeczi a ja ſmž tu na čzékanju w horach. K jědži nicžo nimam ſac̄ ſuchu ſemju. Trava je hižom woſtěžena. Šsmil ſo nad nami!“

Taſ buchu w tamniſkich ſtronach ſaſožene evangelske wuſhawſke domy bórzy woblehnjene wot wudowow, ſyrotow a wohich, kž na wutrobu jimaže waſchnje wo wuſhowanje proſchachu.

## Jonas w Ninive.

(Gerof.)

Boži hněw ma pſchipowjedacz Jonasz w měſce Ninive, Kral kaž proſcher wot wutrobie cžuje hréchow tſchnoſcze. W měſce tež a we popjele město cžini pokutu, Duž Bóh pſchelutowa ludži, kž ſo pokuczili ſu.

Něk pak poniżej tež ty ſo, ty wot Boha poſlany, Czekaſche pſched ſwojim ſkneſom na morjo, ty bojaſny! Hańbuj ſo a nauk' wěrić! — S Božim ſłowom ſkneſowi pſchelhodžuja njebojaſnje ſcheroſi ſwét, daloki.

Hańbuj ſo, ſo nadžecž nauk', Niniveski předarjo, So tež wobročicž ſo móža wot hréchow tu pohanjo. Njeveſch wſchaf, ſo Boža ſchřicžka tež ſo žehli we nich tu, So tež ſhubjene Bóh džeczi ſ ſebi cžehnje ſ luboſcžu?

Hańbuj ſo, ſo ſmilicž nauk', Niniveski předarjo! So ja pſchepuſchczil ſym město, tehodla ty hněwaſch ſo? Wjeſzel ſo thich wumozenyh! — „So ſo hréſchnik wobroča, To chzu ja“, Bóh luby praſi, „ſo by wumrjel, nochzu ja“. Jurij Bróſſ.

## Wuſhud Božeje prawdy.

(Pobraczowanje.)

Wobaj jataj buſhtaj ſ cželu wjedzenaj, kotrež běchu teho runja na radnu khežu donjeſli. Rudolf na nje ſe ſymnýmaj poſhmurjenymaj wočzomaj hlaſaſche. Koſak pak pſched nim ſ ſchikom wutrobiene ſoloſe ſe na ſemju padže a koſchesche, hórké ſyly pſcheliwajo, ſ horzej hubu ſymnu ruku ſubowaneje njeveſthy. Potom jeho, runje kaž Rudolfa, do jaſtwa wotwiedzechu a pſche-phytanje ſo ſapocža.

Žadyn ſ njeju hróſbnemu njeſkutkej ſtejcz nočzysche. Koſak po wěroſczi wuprají, ſchtož bě ſo ſtało, a jeho ſkowa a zyłe ſa-džerzenje na ſudnikow hloboki ſacžiſhcž ſčinichu. Rudolf nje-

knjizomnje sežane wuprjenje poda, kotrež bě ſebi wón mjes tym we ſwojej čornej wutrobie wumyſliš. Wón powjedasche, ſo je psches haſu kchwatajo, w kotrež bě ſo mordaſtwo ſtaſo, ſwojeho pschecžela a mlodu holzu w roſrčowanju w hromadže widžal. Wón je pytnyl, ſo je Kožak hněwny a roſhorjeny byl a kaž ſo ſda, ſwojej njewjeſeſe, gnadž w žarliwoſci, mótre poroki činiš. Dokelž pak jeho wěz ničo ſtarala njeje, je ſwój pucž ſměrom dale ſchoł, hacž je na dobo wutſel ſaſkyschał. Wón wobkručesche, ſo je Kožak, a to jenož ſe žarliwoſci, žadlawu ſloſcž wobeschoł, a čyjsche na ſwoje wuprjenje pschižahacž.

Wobaj jataj na ſwojim wuprjenju wobſtaſchtaj, býrnjež ſo ſudnikojo prázowachu, ſo býchu psches dolhe wupraſchowanje wérnoſcž ſhonili. So bý wérnoſcž na ſwětlo pschischla, dyrbjachu ſkóncžne ežwiłowanie, w tamnym čaſku hiſchče wobſtejaze, nałožiſ. Tola, hacž runje jej žadlawje krjudowachu, wosta tola kóždy pschi tym, ſo mordaſtwo njeje wobeschoł.

Ssudnikojo běchu w njelubosných wuſloſcžach. Jedyn wot jateju běſche ſawjeſeſe mordař. Wobeju běchu w najwjettſeſe bliskoſci ſajeli, hdžej bě ſo mordaſtwo ſtaſo. Wobaj mějeſchtaj tſelbje pschi ſebi, ſ kotrejuž bě ſo, kaž pschepytanje dopokáſa, krótka do teho čaſha tſelaſo. Wobaj pak tež runje tak ſaſkalle ſwoju njewinowatoſcž wobkručowaſchtaj.

Miſchtr Měrczin, kotrehož běchu jako ſwědka psched ſud žadali, drje ſe wſchej ſahorjenofcžu, we hlubokej boſoſci, hiſchče jemu móznej, Kožakowu njewinofcž ſaſitowachu. Tola móžno pschezo bě, ſo bě ſo wón tehdom wjecžor, kaž Rudolf praji, ſe ſwojei njewjeſtu ſwadžil a w hněwje a žarliwoſci ſhſtny njeſtuſ ſo- beſchoł.

Ssudnikojo ſe wſchej prózu wérnoſcž wuſlědžicž njemóžachu. Tak tale wěz ſkóncžne psched kchwjerchha pschiňdže. Vjedrich Wylem, kotrež bě runje tak miły kaž prawdoſcž-lubowazý, wobſkorženeju we ſwojey pschitomnoſci hiſchče ras pschekyſchecž da. Dokelž pschi tym žeane wěſte pschekwědeženje njedosta, pschikafa wón, ſo ma ſo wěz psches Boži ſud roſkudžicž. Džecžaze pobožne ſmyſlenje naſchich předomníkow wočakowachu, ſo Bóh ſam, jeli člowjekojo ſe ſwojey mudroſcžu wérnoſcž namakacž njemóžachu, njewinowatoſcž wobſkorženeho na jaſne pschinjeſe. W tutym padže poſtaji kchwjerch, ſo dyrbjat Kožak a Rudolf kóſtlowacž. Wjetſchina wokow dyrbjesche njewinowateho, mjeñſchina pak mordarja woſnamjenicž. Tež kchwjerch ſo nadžesche, ſo prawy a wſcheho mózny Bóh ſud roſkudži a njewinowateho poſkaſa. Pschichodna njedžela po Božej ſlužbje bu ſa tutón ſwjetocžny ſlutk poſtajena a pschikafana.

Kožak wjecžor do teho dnja ſrudny we ſwojim jaſtwje ležesche. Wſcho jeho rjane žiwenje běſche na jene dobo roſražene. Wón wo ſwoju lubowanu njewjeſtu žarowachu. Bóle pak ſo hiſchče rudžesche dla czežekho tuſanja, na nim ležazeho, a wo ſwoju wobohu macž, kotař bě ſo wěſče ſmijercž naſtróžala a wo njeho plakala. Kaf rad bý ju wón ſmeroval a troſchtowal! A ſanki pschi durjach jeho jaſtwa ſaſchecžecžachu. Wone ſo wotewrichu, a jeho luba macžerka ſtupi plakajo nuts. Kožak do jeneju rukow padže a hórke ſyly ſo jemu ſi wočow romjachu. Macž, kotař ſwojeho ſyna najlepje ſnajesche, běſche wo jeho njewinowatoſci pschekwědežena a troſchtowachu jeho, tak derje hacž mózhesche. A jako Kožak ſkóncžne praji: „Macže, ja bjes bojoſče jutſiſhi džen wočakuju, ja wěm, ſo budže mi Bóh pomhacž!“ dha ſo tež w njej twjerda nadžija poſběhny. Wona ſo hiſchče ras ſe ſwojim ſynom modlesche, kaž běſche to kóždy wjecžor činiš, jako bě hiſchče džecžo byl. Potom pak jeho ſi měrom a dowěrnu wopuſcheži, ſo bý mož ſi najmjeñſha hiſchče něſhto ſpacž a ſo bý ſi czežkemu khoodj nuſnu móz nadobyl.

(Pſchichodnie ſkóncženje.)

## Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

— Wot 16. aug. hacž do 13. sept. ſo lětſa pod wodženjom knjesa fararja Mrđala ſerbſki ſeminar wotměwaſche, kotrež stu- dentojo bohawučenoscže: Kurt Handrik ſ Gomorna, August Krawz ſ Buſojny a Jurij Smola ſ Budetez wophtachu. Dželasche ſo w gramatizh, w nowym ſalonju, w katechiſmje; tež čítachu ſo wſchelake ſerbſke knihi. Wſchitke ſobuſtawu tež w ſjawnej Božej ſlužbje ſerbſy prédowachu.

— Njedželu 19. ſeptembra ſměje ſo bibliſki ſwjetdžen w Khwacžizach. Na ſerbſkim ſemſchenju, kotrež ſo popoſdnju w 2 hodž. ſapocžne, budže ſ. duchowny Tischer ſ Budyschyna prédowacž a na němſkim ſwjetdženſkim ſemſchenju, ſo popoſdnju w 4 hodž. ſapo- cžogym, ſ. duchowny Eder ſ Budyschyna. Zyrkwiſſe pschedſtejicžerſtwo w Khwacžizach a ſerbſke bibliſke towařtſtwo lubych ſſerbow wutrobnje na tón ſwjetdžen pſcheproſhytej.

— Mudiři ludžo pak běchu ſaſo ſvaz ſwěta wěſchczili a wón mjeſche pschińcž hrjedu 15. ſeptembra dopoſdnja 20 mjeñſchinow po džebacžich. Wěſo ſu ſo ſaſo molili. Bóh tón knjes ma ſwój čaſh a ſebi wot ſlabych člowjekow do ſwojich wotmyſleñjow nuts poſladacž a nuts rěcžecž njedawa.

— Tich wjele je ſo do najwyschſeje poſnožy ſložilo, ſo býchu poſnožny pol na ſemi namakali. Tich wjele je to podarmo ſpytaſo, druhý ſu dyrbjeli ſwoju wažliwoſcž ſe ſmijercž ſaplacžicž. Nětko ſtaſ ſa dobo dwaj muzej ſtanýloj, kotrež praſitaj, ſo ſtaſ hacž ſ. poſnožnemu polej pschischkoj — wěſty Cook a Peary. Jedyn druhemu njewérnoſcž jeho powjescze porokuje. Hacž budže ſyka móžno roſkudžicž, ſchtó ma prawo, je dwělomne; pschetož wěz na měſtne ſamym roſkudžicž, ſo hodžicž njebudže.

## Wučby a wérnoſcže.

Nabožina je Bože pschekražnjenje w čaſným býču.

\* \* \*

Schtóž ničo njewéri, ſo wſcheho strachuje! To je njewérh poſlečze na ſemi.

\* \* \*

Hdžej luboſcž poſrachuje, tam ſo wſchitke ſmyſki widža.

\* \* \*

Majbóle rěčza tajžy ludžo, kotsiž ničo praſicž nimaju.

\* \* \*

Hdžej je ſo wěz ſtaſa, dha ju tež bkaſnižy roſymja.

\* \* \*

Lubujesch ſwoje žiwenje, njeroſbrojej žeaneho čaſha.

\* \* \*

Sjednocženi, ſu tež ſlabi mózni.

\* \* \*

Možy njedawaju ſo ſobudželicž, ale jeno budžicž.

Listowanje: K. f. B. w Zh. a k. f. M. w M. Najrjeniſi džak za luboſciwu podpjeru! Z wutrobnym ſerbskim poſtrowjenjom F.

„Pomhaj Bóh“ njeje jenož pola knjesow duchownych, ale tež we wſchěch pscheda w a ſinjach „Sſerb. Nowin“ na wſach a w Budyschinje doſtač. Na ſchitworecz ſéta placži wón 40 np., jenotliwe čiſla ſo ſa 4 np. pschedawaju.